

联合国
大会
第四十九届会议
正式记录

第五委员会
第47次会议
1995年3月24日
星期五上午10时举行
纽约

第47届会议简要记录

主席：泰尔兰克先生(比利时)

行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目 录

议程项目162：联合国塔吉克斯坦观察团的经费筹措

议程项目121：柬埔寨过渡时期联合国权力机构的经费筹措和解散(续前)

议程项目107：1994-1995两年期方案预算(续前)

维也纳会议服务订正概算

本记录予以定止。
请更正在下一年度会议记录中，由代表团或第三人署名。
本记录定于一九九五年三月二十五日在维也纳会议记录资料科和
联合国秘书处出版。

各项更正将在本届会议结束后由委员会另行编印成单页。

95-80495 (c)

Distr. GENERAL
A/C.5/49/SR.47
21 April 1995
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

上午10时20分开会

议程项目162: 联合国塔吉克斯坦观察团的经费筹措(A/49/854和A/49/868)

1. 姆塞莱先生(行政和预算问题咨询委员会主席)说,咨询委员会在其报告(A/49/868)附件中载列它对联合国塔吉克斯坦观察团(联塔观察团)所采取的各项措施。关于1994年12月16日至1996年6月30日期间的概算,咨询委员会在其报告第13段中,建议拨款和分摊3 251 200美元毛额以支付观察团1994年12月16日至1995年4月26日的费用。它还建议如果安理会延长联塔观察团的任务期限,对于1995年4月27日至1996年6月30日的期间,拨款10 044 200美元毛额,每月所分摊的毛额是717 400美元。这一程序将符合1994年12月23日大会第49/233号决议所确立的新的预算周期。

2. TAKASU先生(财务主任)介绍了秘书长关于联塔观察经费筹措的报告(A/49/854)。他说观察团的任务规定是为了协助联合委员会监测1994年9月17日协定的执行情况,对违反停战协定情事报告进行调查,并且向联合国和联合委员会报告调查结果。观察团的任务期限最初为六个月,但该任务规定将会继续,如果秘书长向安理会报告各当事方同意将1994年9月17日协定延期,并且他们仍坚持维持有效的停战。自从那时以来,秘书长向安理会提出两个报告,而安理会核可了他的建议,并且将观察团的任务期限延至1995年3月6日,其后再延至1995年4月26日。

3. 当秘书长提出他的报告时,有一项了解,即任务期限将会延长、支出将维持在同一水平,已提交的观察团预算涵盖了自它1994年12月16日成立至1995年6月30日这段期间,以自1995年7月1日至1996年6月30日的十二个月期间。迄今为止,根据授予秘书长和咨询委员会的权力,业务费列入临时和非常支出。秘书长建议大会为联塔观察团设特别帐户;自1994年12月16日至1995年6月30日期间,为联塔观察团拨款和分摊4 339 700美元毛额;关于1995年6月30日以后的期间,如果安理会决定将联塔观察团延至该日期以后,建议核可承付款项每月752 800美元毛额并且分摊这一数额(A/49/854,第36段)。自该报告提出以来,安理会将联塔观察团的任务期限延至

1995年4月26日,他注意到咨询委员会的以下建议:拨款和分摊3 251 200美元毛额以支付观察团当前任务期限的费用;如果安理会再延长其任务期限,每月拨款约1百万美元。

4. 关于观察团的财务情况,迄今仍未就经费问题作出决定,以致该帐户资金不足。至于应安全理事会的请求而设立的信托基金的自愿捐款,迄今有一个会员国捐了54 000美元,乃一些会员国则表示打算捐款。

议程项目121:柬埔寨过渡时期联合国权力机构的经费筹措和解散(续前)(A/49/719和Corr.1及2和Add.1; A/49/867)

5. BOIN先生(法国)就审议关于柬埔寨过渡时期联合国权力机构的经费筹措和解散(联柬权力机构)提出程序问题。他希望可推迟对这个议程项目的审议直至关于联柬权力机构的全面评价报告,连同咨询委员会的有关评论、意见和建议发表为止。

6. 主席说如果无人反对,他假定委员会想推迟对这个议程项目的审议。

7. 就这样决定。

议程项目107:1994-1995两年期方案预算(续前)

维也纳会议服务订正概算

决议草案A/C.5/49/L.39

8. BARIMANI先生(委员会副主席)介绍了题为“维也纳会议服务订正概算”的决议草案。他说该决议草案提到1989年12月21日第44/201 A号决议以及1993年12月23日第48/218 C和48/222 A号决议。大会在第44/201号决议中,赞同秘书长的意见,即从成本效益的角度来说,在维也纳国际中心提供统一的会议服务设施是理想的解决办法。在该决议草案中,大会注意到拟议的设施对联合国和联合国工业发展组织

(工发组织)预算所产生的估计节省净额以及拟议设施对联合国1994-1995两年期预算造成估计增加费用净额324 000美元; 它同意咨询委员会报告中所载的意见和建议; 它请秘书长根据第4段所列要素和准则着手在维也纳国际中心设立由联合国管理的统一的会议服务设施; 它还请秘书长作为迫切事项为上述设施实施符合成本效益的技术革新; 并且继续审查将总部和所有工作地点的部分会议服务外包的可行性,以便在1996-1997两年期方案预算中进一步提高成本效益。他建议不经表决通过该决议草案。

9. 决议草案A/C.5/49/L.39获得通过。

10. TAKASU先生(财务主任)提到决议草案第4(b)段考虑到工发组织偿还联合国提供的服务所增加的收入,在现有资源内,在预算第25 E款和25 I款之下,设立统一的会议服务设施。他说在1994-1995两年期预算第25 E款(维也纳会议事务)的现有资源共34.7百万美元,而在第25 I款(联合国维也纳办事处)下的数额是零。

11. 据他了解,在这个安排之下,秘书长能为设立维也纳统一的会议服务设施承付更多的款项,但这些承付款不能超过预期工发组织偿还这种服务所增加的收入,因为没有这笔偿还款,它是无法作业的。1994-1995两年期第二次方案预算执行报告将列出新增开支和净收入。

12. 关于秘书长应根据实际工作量最新统计数字审查对工作人员的需求(第4(b)段)以及审查关于达成方案预算更高的成本效益的可行性,他说已竭尽一切可能确保这些审查结果纳入1996-1997两年期方案预算。

上午11时15分散会。